

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

je uzatvorená v súlade s § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a v súlade s § 65 a nasl. zák. č. 185/2015 Z. z., Autorský zákon (autorský zákon), v znení neskorších predpisov

názov: **Štátny pedagogický ústav**
IČO: 30 807 506
sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
štatutárny orgán: doc. PhDr. Ľudovít Hajduk, PhD., riaditeľ
zriadený: na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 567/1992 Zb. a § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve
tel. číslo: 00421249276111
fax. číslo: 00421249276195
adresa elektronickej pošty: spu@statpedu.sk

(ďalej len "objednávateľ")

a

meno a priezvisko: Bc. (Hons.) Mária Pacharová
dátum narodenia /RČ:
adresa:
číslo bankového účtu (IBAN):

a

meno a priezvisko: Mgr. Dagmara Smalley
dátum narodenia /RČ:
adresa:
číslo bankového účtu (IBAN):

(ďalej len "autori")

Úvodné ustanovenia

1. Štátny pedagogický ústav ako objednávateľ je rozpočtová organizácia v priamej riadiacej pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo“).

Časť I

Čl. 1

Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok autorov vytvoriť a dodať za dohodnutú cenu pre objednávateľa slovesné dielo: „***Tvorba kurikula pre primárne vzdelávanie a pre nižšie sekundárne vzdelávanie ako výstup pre žiakov a učiteľov s cieľom ich prezentácie v zahraničí***“ (ďalej len "dielo") a záväzok objednávateľa prevziať dielo a zaplatiť za jeho vytvorenie a dodanie za dohodnutú cenu podľa čl.6 tejto zmluvy.

1.2 Autori vyhlasujú, že vyššie uvedené dielo je výsledkom ich tvorivej duševnej činnosti.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Autori sa zaväzujú:

- vytvoriť dielo osobne s náležitou odbornou starostlivosťou,
- vytvoriť dielo v rozsahu maximálne **100** strán,
- dodať dielo elektronicky - e-mailom, vo formáte word na adresu zodpovedného zamestnanca objednávateľa somorova.renata@statpedu.sk riadne a včas.

2.2 Autori sa zaväzujú bezodkladne e-mailom informovať zodpovedného zamestnanca o prekážkach, ktoré im bránia dielo vytvoriť.

2.3 Objednávateľ je oprávnený prijať alebo odmietnuť dielo do 3 pracovných dní odo dňa jeho dodania, a to písomne. Lehota na prijatie alebo odmietnutie diela začína plynúť v deň nasledujúci po dodaní diela.

2.4 Pri vytváraní diela sú autori viazaní pokynmi objednávateľa.

2.5 Autori sa zaväzujú, že dodržia mlčanlivosť o podkladoch, údajoch, informáciách týkajúcich sa predmetu zmluvy ako aj celej úlohy.

2.6 Autori vyhlasujú a svojím podpisom potvrdzujú, že sa dôkladne oboznámili so znením Zmluvy, ku ktorej nemajú žiadne výhrady a že sa zaväzujú dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.

Čl. 3

Doba, miesto a spôsob vykonania diela

3.1 Autori sa zaväzujú dokončiť a dodať objednávateľovi dielo v termíne do **22.12.2016**.

3.2 Autori predložia objednávateľovi predmet zmluvy v jednom exemplári v tlačenej podobe.

Čl. 4

Splnenie diela

4.1 Dielo sa považuje za splnené podpísaním schvaľovacieho/odovzdávacieho protokolu objednávateľom.

4.2 V prípade ak má dielo vady, je objednávateľ oprávnený dielo neprijať a bezodkladne požiadať autorov o odstránenie vady diela. Autori sú povinní odstrániť vadu diela do 2 pracovných dní odo dňa doručenia reklamácie tak, aby dielo spĺňalo požadované kvalitatívne a/alebo kvantitatívne parametre, ktoré boli objednávateľom požadované.

4.3 Ak autori neodstránili vadu diela podľa požiadaviek objednávateľa alebo v lehote podľa bodu 4.2 je objednávateľ oprávnený dielo neprijať. V takom prípade je objednávateľ oprávnený požadovať od

autorov náhradu škody, ktorá mu tým vznikla. Objednávateľ si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

4.4 Autori sú povinný vyhotoviť dielo osobne. Ak má vyhotovené dielo nedostatky/vady, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy. Ak sú nedostatky/vady odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autori neodstráni v primeranej dodatočnej lehote, ktorú im objednávateľ poskytol.

4.5 Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu na základe neplnenia povinnosti zo strany objednávateľa alebo autorov, a to vo výpovednej lehote 30 dní, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

4.6 Objednávateľ je oprávnený dielo nepriať a odstúpiť od tejto zmluvy:

- po márnom uplynutí termínu dodania diela,
- ak autori odmietli odstrániť vadu diela,
- v prípade márneho uplynutia lehoty podľa bodu 4.2 tejto zmluvy,

4.7 Odstúpením od zmluvy sa zmluva od počiatku ruší. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia od zmluvy autorovi nevzniká právo na zaplatenie dohodnutej odmeny.

Čl. 5

Ochrana osobných údajov

5.1 Autori výslovne podľa § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov udeľujú objednávateľovi súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré im autori poskytl počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou v jeho informačnom systéme.

5.2 Autori súhlasia s tým, že objednávateľ bude ich osobné údaje spracúvať pre účely výkonu práv a povinností podľa tejto zmluvy a pre ochranu práv a oprávnených záujmov objednávateľa.

5.3 Súhlas autorov udelený podľa tejto zmluvy je platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu po dobu, počas ktorej je objednávateľ povinný v evidencii viesť osobné údaje o autoroch alebo po dobu, počas ktorej to je pre výkon práv alebo povinností objednávateľa alebo pre ochranu jeho práv a oprávnených záujmov nevyhnutné.

5.4 Autori sa zaväzujú bez zbytočného odkladu objednávateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu osobných údajov, ktoré objednávateľovi poskytli a ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy.

Čl. 6

Odmena za vytvorenie diela a poskytnutie licencie

6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že autori vytvoria a dodajú dielo objednávateľovi, ktorý im uhradí odmenu: autorovi Bc. (Hons.) Márii Pacherovej vo výške: **16 eur/ jedna strana (max. 800 eur)**

autorovi Mgr. Dagmare Smalley vo výške: **16 eur/ jedna strana (max. 800 eur)**,

ktorá zahŕňa všetky náklady.

6.2 Objednávateľ odvedie z odmeny (jej príslušnej časti) povinný odvod 2 % do príslušného umeleckého fondu podľa osobitného predpisu (zákon NR SR č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch); autorovi bude vyplatená suma znížená o tento odvod.

6.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorom odmenu do 14 dní od prijatia diela bezhotovostným prevodom na účet autorov uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

6.4 Autori sa s objednávateľom dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie (autori dostávajú honorár za vytvorenie diela, poskytnutie licencie na použitie diela je bezplatné).

6.5 Autori sa s objednávatelom dohodli, že autori ako daňovníci uplatňujú na tento príjem postup podľa § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z.z. a objednávatel ako platiteľ dane autorom zo zmluvnej odmeny daň nezrazí.

Časť II

Licenčná zmluva

Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné poskytnutie licencie na používanie diela špecifikovaného v časti I článku 1 ods. 1.1 Zmluvy o vytvorení diela za účelom realizácie projektu.

Čl.1

Licenčné podmienky

1.1 Autori udeľujú objednávatelovi výhradnú licenciu na všetky spôsoby použitia diela bez územného a vecného obmedzenia po celú dobu ochrany autorských práv podľa § 19 ods. 4) Autorského zákona.

1.2 Objednávatel je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie, s čím autori vyjadrujú svoj súhlas. Objednávatel je ďalej oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím autori vyjadrujú svoj súhlas, pričom nevyžadujú, aby ho objednávatel o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.

1.3 Autori udeľujú objednávatelovi výhradnú licenciu v zmysle § 70 ods.2 Autorského zákona /AZ/.

1.4 Spôsob použitia diela je dohodnutý podľa § 19 ods.4 písm. a/ až f/ Autorského zákona na neobmedzený čas a v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, bez možnosti jej odvolania.

1.5 Autori sa s objednávatelom dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie.

1.6. Autori diela nesmú udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený výhradnou licenciou dohodnutou v tejto zmluve a sú povinní sami sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu. Zmluva uzatvorená v rozpore s týmto ustanovením je neplatná. Autori sú oprávnený použiť dielo len pre potreby zverejnenia informácie o jeho autorstve, vždy však spôsobom nepoškodzujúcim práva a oprávnené záujmy objednávatela.

1.7 Autori udeľuje objednávatelovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa § 19 autorského zákona.

Časť III

Čl. 1

Osobitné, spoločné a záverečné ustanovenia Zmluvy o vytvorení diela a Licenčnej zmluvy

1.1 Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

1.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.

1.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

1.4 Zmluvné strany si tieto zmluvy prečítali, s ich obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči ich forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ich uzatvorili dobrovoľne, vážne,

slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

1.5 Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom autori obdržia po jednom rovnopise a objednávatel' 2 rovnopisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....

Bc. (Hons.) Mária Pacherová

.....

Mgr. Dagmara Smalley

.....

riaditeľ

Štátny pedagogický ústav